



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada

Place Bonaventure,
800 rue de la Gauchetière Ouest
Voir aux présentes - See herein
Montréal

Québec
H5A 1L6

FAX pour soumissions: (514) 496-3822

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada
Place Bonaventure,
800 rue de la Gauchetière Ouest
Voir aux présentes - See herein
Montréal
Québec
H5A 1L6

Title - Sujet Pasteuriseurs	
Solicitation No. - N° de l'invitation 01B30-180193/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 01B30-18-0193	Date 2017-07-21
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-SMTA-405-14432	
File No. - N° de dossier MTA-7-40092 (405)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-08-30	
Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Séguin, Caroline	Buyer Id - Id de l'acheteur mta405
Telephone No. - N° de téléphone (514) 496-3734 ()	FAX No. - N° de FAX (514) 496-3822
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
01B30-180193/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
01B30-18-0193

Amd. No. - N° de la modif.
001
File No. - N° du dossier
MTA-7-40092

Buyer ID - Id de l'acheteur
MTA405
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

AMENDMENT 001

The purpose of this amendment is to modify the shipping instructions clause and to correct the first page of the solicitation document regarding the delivery conditions.

DELETE:

6.12 Shipping Instructions - Delivery at Destination

Goods must be consigned to the destination specified in the Contract and delivered:

- a. Free on Board (Destination) common carrier Agriculture Canada, Saint-Hyacinthe Research and Development Centre located at 3600 boulevard Casavant Ouest, St-Hyacinthe, (QC), J2S 8E3 for shipments from the United States government; or
- b. Delivered Duty Paid (DDP) –, Incoterms 2000 for shipments from a commercial contractor.

AND REPLACE WITH:

6.12 Shipping Instructions - Delivery at Destination

Goods must be consigned to the destination specified in the Contract and delivered:

Delivered Duty Paid (DDP) – Agriculture Canada, Saint-Hyacinthe Research and Development Centre located at 3600 boulevard Casavant Ouest, St-Hyacinthe, (QC), J2S 8E3, Incoterms 2000 for shipments from a commercial contractor.

All other terms and conditions remain unchanged.